чала XVIII в., ибо книга Коронелли была одной из самых научных книг этого периода, содержала руководство по пользованию научными инструментами, картами и глобусами и включала подробное описание гигантского глобуса Готторпа, который был привезен в Россию при Петре и который теперь стоит в переделанном виде в музее М. В. Ломоносова в Ленинграде.

К сожалению, замечание А. И. Соболевского, что титульный лист может не относиться к остальному тексту, оправдано. В самом деле, остальная часть рукописи содержит довольно длинный отрывок из Космографии 1670 г., опубликованной в серии ОЛДП.[2] Этот текст, по утверждению Н. Чарыкова, автора предисловия к этому изданию, существует в шести полных списках. Исследуемая рукопись содержит главы 26—76 из Космографии, перед которыми помещаются главы 72, 74 и 75, обозначенные как глава 25. Последняя подробность может быть причиной того, что А. И. Соболевский не узнал текста, когда делал описание.

Трудно объяснить, почему титульный лист потерянного перевода книги Коронелли был приклеен к отрывку совсем другого произведения, хотя, правда, обе работы имеют дело с космографией. Рукопись была, очевидно, переплетена после приклейки титульного листа, и нет первоначальной пагинации, которая помогла бы установить, является ли этот отрывок частью полного текста или нет.

---

[2] Космография 1670 г. Изд. ОЛДП, СПб., 1871—1881.